

сопственик куће .....  
sopstvenik kuće .....

Његов стан .....  
njegov stan .....

хотел .....  
hotel .....

# ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат – Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Ћосовић Ема</i>
Занимање – Zanimanje	<i>домет</i>
Држављанство – Državljanstvo	<i>српско</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>8-ти 1879 год.</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Београд, Фуленић</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>— — — — —</i>
Брачно стање – Брачно stanje	<i>ујуб</i>
Вера – Vera	<i>не појмије</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Хажинић, Розалија рет</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Мелендер</i>

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар – Stanar

(датум)  
(datum) .....  
(место)  
(mesto) .....

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
21-III-41	Сидар. Баир	526	Косовић Оскар		
4-III-41	-	74	Решер Ернест		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД